

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ

АРХИВ. № 138

5904

ДОНЕЦЬКИЙ АРХІВ

58082

# ДЕЛО

№ \_\_\_\_\_

*Ахметин Дмитрий*

Начато \_\_\_\_\_ 19 \_\_ г.

Кончено \_\_\_\_\_ 19 \_\_ г.

На 2 листах

58082

ДОНЕЦЬКИЙ АРХІВ

5904

1

138

Курьковск

2019 4  
Сов. секретно.

# ПЕРЕВОД

с личной трофейной немецкой карточки военнослужащего Советской Армии,  
бывшего в немецком плену.

Лагерь Ш-ф. фаришмут.

Опознавательный знак  
№ 19423.

1. Фамилия АКСЯТИН
2. Имя Филиппович
3. Дата и место рождения 15.9.1914 год. Новое - Гурьевск.  
обл. Курьковская.
4. Имя отца \_\_\_\_\_
5. Фамилия матери \_\_\_\_\_
6. Национальность \_\_\_\_\_
7. Военское звание \_\_\_\_\_
8. Наименование воинской части Советской Армии \_\_\_\_\_
9. Гражданская специальность \_\_\_\_\_
10. Когда и где взят в плен \_\_\_\_\_
11. В каком состоянии взят в плен (здоров, болен, ранен) \_\_\_\_\_
12. Подробные персональные данные (имеется фотография, оттиск пальцев, рост, цвет волос) \_\_\_\_\_
13. Особые приметы \_\_\_\_\_
14. Ближайшие родственники и их местожительство \_\_\_\_\_

Аксятина Анна Васильевна

Мануйловка  
Дворжанский р-н.  
Варьковская обл.



15. Поведение в лагере:

16. Наказания и поощрения в лагере военнопленных

17. Знание языков

18. Перемещения

22. 9. 42 - Из раб. Кем. 1. 156 - 8 Курман  
переведен в рез. лазарет Ленинскан. (отдел. 9  
Курман)

19. Вложения в карточку

20. Другие сведения

Перевод производил

Курман  
(фамилия переводчика)

4. мая 1951 г.

Russe Kgf.

Blatt 5a  
A. S. D. (H), II. Teil

D. G.  
el D. u. G. die Staatsangehörigkeit angeben)

Familien- u. Vorname: AKSJATIN Dimitrij

geb. am: 15.9.1914 in: Nowoje-Gurewsk Kreis: Kierwograd

Gruppenteil: Stalag XII F Forbach  
Beschriftung der Erkennungsmarke: 19.423

Dienstgrad: ~~Stalag XII F Forbach~~ Soldat  
Lfde. Nr. des Laz.-Krankensbuches: 1.557

Name des Lazarett: <i>Lazarett Seppenschützern Kriegsgefangenen Abteilung</i>	Erkrankungstag, Art der Krankheit oder Verwundung: 22.9.42 Allgemeine Körperschwäche	Zugang: woher: Arb. Kdo 1.156-b Ludwigshafen	Abgang: wie, wohin:
		am: 22.9.42	am:

*Handwritten red mark*

54

Bei Verblüdeten und Gefangenen  
sowie verstorbenen deutschen Wehrmachtangehörig

Anschrift der zu benach-  
richtigenden Angehörigen:

AKSJATINA Anna Wassilewna  
Manuliewka  
Wuritschanski  
(Charkow)

---

Bei Verstorbenen:

genaue Bezeichnung  
der Grablage: